

## اتجاه الأدب الحديث الى الطبيعة

الطبيعة : اذا كان الأدب القروي يُعنى خاصةً بحياة الفلاح والبيئة التي يعيش فيها فان أدب الطبيعة يُعنى بتصوير المشاهد الطبيعية والتعبير عما تنبئه في نفس الانسان . وليس وصف الطبيعة جديداً في الأدب العربي فقد عرفتة جميع العصور الأدبية واشتهر به كثيرون من شعرائها كأمري القيس وذي الرمة وأبي نواس وابي تمام والبحتري وابن الرومي وابن المعتز والصنوبري وكشاجم وابن حمديس وابن خفاجة وابن الساعاتي وصفي الدين الحلبي وكثيرين سواهم<sup>(١)</sup> .

والوصف الطبيعي القديم ( في الجاهلية و صدر الاسلام ) وثيق الاتصال بالبيئة البدوية من قفار ورياح وأنواء ونبات وحيوان وما الى ذلك . وهو عادة دقيق يميل الى شرح الجزئيات فاذا أراد الشاعر وصف حيوان كالناقة مثلاً أو كالحمار الوحشي صور لك أعضائه وألوانه وأوقفك على جميع حركاته ومسكناته . وكذلك يفعل في وصف غير الحيوان مما يألوه ويعرف أحواله . ومن أمثلة ذلك وصف طرفة لناقته في نحو ثلاثين بيتاً من معلقته ، ووصف امرئ القيس لفرسه في قصيدته « خليلي مرآة بي على أم جنذب » ، ووصف عبيد بن الأبرص للعقاب في جمهرته ، والنايفة للشور البري في داليتة ، ووصف البرق والسحاب في قصيدة أوس بن حجر التي مطلعها « إني أرقى ولم تارق معي صاح » والحمار الوحشي في بائية ذي الرمة « ما بال عينك منها الدمع ينسكب » .

وقس على هذه الأمثلة كثيراً مما يضيق دونه هذا المقام .

(١) محمد عبد النبي حسن مقال في المنتطب ٩٩ - ١٦٣ موضوعه بقاع الجمال ، نجد فيه كثيراً من الشواهد على هذا النوع من الشعر .

ومن خصائص الوصف البدوي الصدق وعدم التصنع فهو عموماً عرض واقعي لا يعتمد الى الزخرف اللفظي والتأنق الصناعي الذي نراه شائعاً في عصور الحضارة . يرى الشاعر شيئاً فيمرضه كما هو بلغة قد نراها اليوم غريبةً ولكنها جارية مع سجيته منبعثة عن طبيعة بيئته .

وقد تطوّرت البيئة العربية بمد استقرار الملك العربي في الشام والعراق ومصر والأندلس فتطوّرت معها الشعر الوصي وهكذا انصرف عن الصحراء واحوالها الى الحواضر الجديدة وما تحويه من نباتين ومنتزهات وفواكه ورياحين وبحاري مياه وما الى ذلك من ظواهر الحياة المدنية<sup>(١)</sup> . ولا بدّ لنا هنا من التنبيه الى فرق واضح بين أسلوب الوصف البدوي القديم وهذا الوصف الحضري المولّد . ففي الأول كما ذكرنا آنفاً يغلب الصدق والبساطة في التصوير . وأما الثاني فتهرب فيه الصناعة الفنية التي تتحرى إلباس الموصوف برداً قشياً من الخيال . ولقد تمادى المولّدون في حرصهم على ابتداع المعاني البيانية حتى طفت الصناعة عندهم على صدق العاطفة فأصبحت الطبيعة في كثير من الأحيان وسيلة لاظهار براعتهم الفنية ومقدرتهم على التوليد .

وأظهر ما جرؤوا عليه في الوصف طريقة التشبيه وهي طريقة تعد من محاسن الشعر في كل زمان ومكان اذا جرت مع الطبع ولم تُسب بالتعمّل والتكلف . ومن أمثلتها قول ابن المعتز يصف بستاناً<sup>(٢)</sup> :

أما ترى البستان كيف نوراً      وثر المنثور برداً أصفراً  
وضحك الورد الى الشقائق      واعتنق القطر اعتناق وامق  
وياسمين في ذرى الأغصان      منتظماً كقطع العقيان

(١) للأستاذ المشرف غوستاف فون غروتوبوم بحث دقيق في تطور الوصف الطبيعي عند العرب حتى أواخر القرن التاسع للبلاد . راجعه في Journal of N. E. Studies, July 1943  
(٢) من أرجوزة في ديوانه ٧٣

وفرَجَ الخشخاش جيباً وفتقاً كأنه مصاحفٌ يبضُ الورق حتى إذا ما اتثرت أوراقهُ وكاد أن يتأذرت ريباً سافهُ صار كأقداحٍ من البثور كأنما تجسّت من نور ولا تزال هذه الطريقة الى الآن من أكثر الطرائق شيوعاً في وصف الطبيعة . ويتوقف جمالها على روعة العلاقة التي تربط المشبه بالمشبه به وعلى حسن التعبير عن تلك العلاقة .

على أننا إذا أتمعنا النظر في وصف القدماء عموماً للطبيعة وقابلناه بما استجدّ في أدبنا الحديث من ذلك وجدنا من الفرق بينهما ما لا يتجده بين الشعر القديم أو الجاهلي والشعر المولّد في العهد العباسي والأندلسي . فالطبيعة في الشعر القديم لم تُستخذ موضوعاً خاصاً وإنما كان الشاعر يمرض لها في سياق غرض آخر كالنزل أو المديح أو الفخر وكان يكتبني بأشكالها الخارجية لا يتجاوز الأفق الحسيّ المشاهد الى ما هو أعمق وأعمق . وبكلمة أخرى لم يرَ في الظواهر الطبيعية ما يحمله على التأمل العميق وما يوجي اليه المعاني الخالدة والأفكار السامية ولم يتغير الموقف في الشعر المولّد تغيراً يصح أن يسمى اتجاهًا عامًا . فظلت الطبيعة عند المولّدين وسيلةً لا غاية ومرصاً لمشاهد جميلة لا مصدرًا لايجاءات روحية . أما الأدب الحديث فلم يقف عند حدّ المشاهد التي تبهج النفس بل اتجه اتجاهًا عامًا الى ما للطبيعة من وجود معنوي بلذة للخيال الجولان فيه ويروق للفكر أن يسمو اليه .

ولهذا النظر الحديث الى الطبيعة خصائص نحاول شرحها فيما يلي :

قد يقال ان الوصف الحديث للطبيعة يمتاز بملاحظة ما لا يؤبه له عادةً كالجناح، السنبلة وتفتح البراعم وتبعثر أوراق الخريف وربوض البقرة تحت الشجرة واختباء الفراخ تحت جناحي أمها وتجاوب الأجراس في الوادي ولون المشب

الذواوي وغير ذلك من مشاهد طبيعية متواضعة ، وانه يرتاح الى الطبيعة الساذجة ( البرية ) دون المصطنعة المنمقة . فهو يؤثر القاب على البستان ، وشواحق الصخور على أسوار الحصون ، وبحيرات الجبال على 'برك' القصور . ورمال الشواطئ والصخاري على الساحات المعبدة في المدن او النوادي ، والمحاري الطبيعية المتدفقة بين السهول والهضاب على الترع المحفورة ، لري الحقول والمزارع . بل انه ليرى روعةً خلابةً في ما كان يهول القدماء كصخب العواصف وطفيان السهول وانقراض الشلالات ووصف الرعود وتجهّم الفدافد ووحشة الدياجي وتلاطم الشجج وما أشبه . وفي هذا القول شيء كثير من الصحة . على ان ذلك عند التحقيق ليس الفارق الرئيسي الذي يميز ادب الطبيعة في هذا العصر عنه في العصور السالفة وانما يميزه ما تقدمت الاشارة اليه من ان الأدب الحديث ينظر الى الطبيعة نظراً معنويًا يتجاوز افق المشاهدات .

وبما لاشك فيه ان التصور المعنوي الذي تثيره المشاهد الطبيعية هو أقوى وأعمّ في أدبنا الحديث منه في أي عصر من عصورنا الماضية . ولهذا التصور او النظر المعنوي نزعات نجملها في الاثنتين التاليتين :

الزعة الحيويّة : وهي اعتبار الطبيعة ذات حياة وروح يمكن مخاطبتها

ومناجاتها ومبادلتها الأفكار والمواطف .

وليس من الصواب القول ان الأدب القديم خلو من مثل هذا النظر او الشعور . فقد طالما وقف القدماء على الطول فبشوا لها أسواقهم وسألوها عن أحبابهم وانما فعلوا ذلك في الأغلب تمهيداً لبعض اغراضهم وجرياً على اتباع السنة الشعرية التي كانت تقتضي الابتداء بالفزول . ومنهم من أنطق الطبيعة ونسب اليها التأمل والتفكير كما فعل ابن خفاجة الأندلسي في قصيدة يصف جبلاً فيقول<sup>(١)</sup> فيه :

(١) ديوان ابن خفاجة ٢٧ . وهذا الشاعر معروف بوصفه الطبيعة .



وقور على ظهر الفلاة كأنه طوال الليالي مُفكر في العواقب  
فهذا الجبل عند الشاعر ذو فكر وتأمل ، بل هو أيضاً ذو عواطف وذكريات  
ولذلك نسمعه يقول :

فكم مرّ بي من مُدجٍ ومأوَّبٍ      وقال بظلي من مطيٍّ وراكبٍ  
فما كان إلا أن طوتهم بد الردي      وطارت بهم ریح النّوى والنواب  
فحتّى متى أبقي ويظن صاحبٌ      اودّع منه راحلاً غير آيب  
وحنى متى أرعى الكواكب صاهراً      فن طالعٍ اخرى الليالي وغائب  
فرحماك يا مولاي دعوة ضارعٍ      يمدّ الي نفاك راحة راغب  
وكانّ الشاعر اذ يسمع هذا الكلام من الجبل يتأثر به ويملق عليه بقوله :  
فأسمعتني من وعظه كلّ عبرة      يترجمها غني لسان التجارب  
وهناك قبل ابن خفاجة وبمده من      خاطب الطبيعة من جماداتٍ وأحياء  
وجعل لها لسان العقلاء كما فعل بدبع الزمان الهمداني علي لسان بشر في القصيدة  
التي يصف فيها مبارزته للأسد ومطلعها :

أفاطم لو شهدت بطن خبتٍ      وقد لاقى الهزبرُ اخاك بشرا  
وامرو القيس في مقلته يخاطب الذئب فيقول :  
فقلت له لما عوى ان شأننا      قليل الفقى ان كنت لما تمّول  
كلانا اذا مانال شيئاً افاته      ومن يحترث حرثي وحرثك بهزل  
وعبد الرحمن الأموي يخاطب النخلة بقوله (١) :

يا نخلّ انت فريدةٌ مثلي      في الأرض نائيةٌ عن الأهل  
واسد المنبئ في لاميته المعروفة - في الخدّ ان عنزم الخليط رحيلاً - اسدٌ  
يشمر ويفكر ويخاف المار فلا يحسب للخطر حساباً .

وقس على هذه الأمثلة ما لا يحلو منه عصر من المصور الأدبية السابقة .

(١) مختارات من الشعر الأندلسي غنبي تكيل ٩ .

على اننا نعيد القول ان ما تجده من ذلك فيما مضى لم يبلغ ان يكون  
اتجاهاً عاماً او باباً مستقلاً بلجده الأدياء ليتصلوا بالطبيعة فيسجدوا في ميكنها  
ويحمنوا اليها منه ما توحيه من جمالها وامرارها . او على الأقل لم يبلغوا في هذا  
السبيل شأو زملائهم في القرن العشرين .

ان الطبيعة في الأدب الحديث « حيوية » عاقلة يحس بضربات فؤادها  
ويسمع رخم إنشادها ويلذ له التحدث الى انهارها وغاباتها وجبالها ووادها .  
ويمثل لك ذلك جبران جبران اذ يقف امام « الارض » مقابلاً محاصنها بقبايح  
الانسان فيقول<sup>(١)</sup> « ما اجملك ابته الأرض وما ايهاك . ما أتمّ امثالك للنور  
وأنبيل خضوعك للشمس . ما أظرفك متشعة بالظل وما أملح وجهك مقنماً  
بالدجى . ما اكرمك ابته الأرض وما اطول اناتك ! نحن نضج وانت تضحكين .  
نحن نذنب وانت تكفترين . نحن نجدف وانت تباركين . نحن ننجس  
وانت تقديسين . نحن نكتم صدرك بالسيوف والرماح وانت تقهرين كلامنا  
بالزيت والبلسم . نحن نستودعك الجيئف وانت تملأين يادرتنا بالاعمار ومعاصرنا  
بالعناييد . نحن نتناول عناصرك لتصنع منها المدافع والقذائف وانت تتناولين  
عناصرنا ونكوئين منها الورود والزنايق ! » .

فهذا باب في مناجاة الطبيعة لم يطرقه القدماء كما طرقة المحدثون وهو يدور  
كما ترى على تأمل فيها عميق ووصف لها مقصود لذاته لا لسواه .

ولشكر الله الجر قصيدة في شلال في البرازيل بدعى « تيجوكا » وهي ايضاً  
من باب الوصف التأهلي الذي تشعر فيه بحيوية الطبيعة . ومن ادوارها<sup>(٢)</sup> :

غسلتُ بمائك عيني وعدتُ فأبصرتُ ما الناسُ لا تبصرُ  
فباللهِ قل لي إلامَ تظللُ كذلكُ تجناحك الأعصرُ

(١) راجع مقاله : الأرض في مجموعة الرابطة المليية ( نيويورك ) .

(٢) الفتطف ٨ : ٤١٢ .

وأنت تكررُ كرور الزمانِ فلا تستقرُّ ولا تفتر  
وهذا الوجود كما كان قبلُ شعوبٌ تجيئُ واخرى تروحُ  
ودنيا تضجُّ بسكاتها فهذا يفنِّي وهذا ينوحُ  
وذلك مستسلمٌ للقدرِ

و كثيرة هي وقفات الأدب الحديث على الطبيعة اللاحية من جبال واودية  
وانهارٍ وصحارٍ ونجوم ورياح وبحار حتى لينمذر حصرها .  
وكما شُغف الأدب الحديث بالطبيعة اللاحية فأحيائها وجعلها ذات شعور  
وادراكٍ ونظر مستوحياً منها الأفكار والخواطر والعبير ، شُغف ايضاً بالطبيعة  
الحية من نبات وحيوان فجعلها موضوعاً لتخيلاته وتأملاته ، ووسيلة للتحدث  
عما يتجلى له في حياته .

ففي عالم النبات مثلاً يقصُّ علينا جبران جبران حديث البنفسجة التي كانت  
تطمح ان تكون وردة ، فيصف لنا شعورها وآمالها وما آل اليه مصيرها (١) .  
وهو يرمز بذلك الى كل طموح يودُ الخروج من بيئته الضيقة الى بيئة ارحب  
وأسمى وان هذا الطموح أو هذا السعي الى الأسمى هو السعادة ولو كانت  
نهايته الموت .

وتمن استخلاص من البنفسجة موضوعاً انسانياً خليل شيبوب اذ وصف جمالها  
ونواضعها فقال (٢) :

قد التفت اوراقها وتطامنت على نفسها في رقّةٍ وتواضع  
مكحلت الأجنان بقضي حياتها عليها باغضاء الحافظ الخواشع  
وهل كبرياء الدّوح تعدل نظرةً للمومة في ثوبها المتواضع

(١) راجع ذلك في كتابه المواضع ٢٢٦ .

(٢) المنظف ٧٨ - ٢٩٤ .

ثم استطرد الى وصف الحياة البشرية مقابلًا المتكبرين بالمتواضعين ذاكرًا مصائب الكبرياء الفارغة وانها انما تدلّ على خلوة النفس من الجمال الحقيقي :  
وأكثر هذا الناس زهرٌ بلا شذى ومرأى بلا حسنٍ ووقرٌ مسامح  
وفي غابةٍ من غابات البرازيل يترّ الشاعر القروي مرةً فيرى دوحه عظيمه  
قد طرحتها على الأرض يد الانسان فيحدثنا حديث تلك « الدوحه الساقطة »<sup>(١)</sup>  
وشكواها من جور الانسان . وفي هذا الحديث تذكر لنا الشجرة شيئًا عن  
حياتها ونشأتها وكيف نمت حتى أصبحت كثيرة الأغصان وارفة الظلال تأوي  
اليها الطيور ويقصد ظلها طلاب الراحة . ثم تصف عالم النبات وانه هو موطن  
المساواة والخير لا عالم الانسان الموبوء بالطمع والفساد القائم على التدمير .  
وبعد ان تنعي نفسها الى أشجار الغاب يتناول الشاعر الحديث مستطردًا الى وصف  
الدوحات البشرية ( اي النوابع ) وما يصيبهم بين الناس من هوان وعناء .  
وتعود الشجرة الى حديثها فتختمه بكلمة فخر تخاطب بها الانسان قائلة : أنت  
أيها الانسان تعيش قليلاً ثم تموت فتصبح رمةً بالية لا خير منها اما انا فأعيش  
طويلاً واذا متُ ففائدتي لا تنقطع - هي تبنى الجسور وتضع أعمدة الكهرياب  
ومنتي تعمل شتى الأدوات والأواني اللازمة لتقدم العمران .  
ومن الشعر التأملي المستوحى من عالم النبات قصيدة « الورقة المرتعشة »<sup>(٢)</sup>  
لرشيد ابوب يرى الشاعر ورقةً من أوراق الخريف فتثير فيه وقد دنت شمسها  
للمغيب خواطر وذكريات ويخاطبها بقوله :

أبنت الربيع استرجعي غداً فكلّ الهناء لمن لا يبعي  
قضيت الربيع<sup>٢</sup> وكلّ الحيا ة زمان الربيع فلا تجزعي

(١) ديوانه « القرويات » ص ٧٩ .

(٢) ديوانه « هي الدنيا » ص ٧١ .



فماذا أقول أنا في الشتا ، وصوت العواصف في مسعبي  
أبيتُ الليالي أُرعى النجومَ وان نمت نامت همومي معي  
ومنها :

أبنتَ الربيعَ الي الملتقى فلا أمنَ إلاَّ بحضن الترابِ  
ولا تسألني السرِّ في ذي الحيا ة في الأبدية فصل الخطابِ

\* \* \*

والشعر الحديث المستوحى من الطبيعة النباتية شعر كثير، ومثله المستوحى من  
الطبيعة الحيوانية - عالم الطيور والحشرات وحيوانات البر والبحر - واليك منه  
بعض الأمثلة :

ينظر الشاعر المصري محمود حسن اسماعيل الى الغراب وهو واقف على غصن  
شجرة من أشجار النخيل . فيتصوره « راهباً » كبير السن واسع الاختبار .  
وعوضاً عن ان يتطير منه كما يفعلون عادة يتلطف في الاقتراب اليه ثم يلقي  
عليه أسئلة عما لم يستطع فهمه من أسرار الحياة راجياً منه ان يجلوله أسرارها  
ويكشف أمتارها . وهذه الأسئلة ليست في الحقيقة إلا ما يساور نفس السائل  
لدى تأمله في حياة الناس وأحوالهم . وقد اتخذ الغراب وصيلة للتحدث عنها  
والتعبير عن رأيه فيها (١) .

وفي الخريف يرى ايليا ابو ماضي فراشة وقد دنا أجلها فيجعلها موضوعاً لقصيدته  
« الفراشة المحتضرة » ومن هذه القصيدة قوله مخاطباً تلك الفراشة (٢) :

فالزهرة في الحقل اشلاء مبعثرة والطير - لا طائر الا جناحاك  
ياروضة في سماء الأرض طائرة وطائراً كالأقاحي ذا شدا زاك

(١) راجع قصيدته « راهب النخيل » في ديوانه « مكذا أغني » ١٧٩ .

(٢) ديوانه « الحمايل » ٤٥ .

مضى مع الصيف عهدك كنت لاهيةً على بساطٍ من الأحلام ضحكك  
 تَمْسِين عند مجاري الماء نائمةً وللازاهر والأعشاب مفداك  
 يانفحةً تتلاشى كلما بمدت ان غبت عن مسمعي ما غاب معناك  
 وفي الفراشة قول غير قليل<sup>(١)</sup> .

ويسمع احمد رامي طائراً يفرد تفريداً شجياً وهو يتنقل من غصن الى  
 غصن فينبطه لأنه بعيد عن الناس ويقول له<sup>(٢)</sup> :

واصدح فصوتك في الفؤاد صدًى للغابر المدفون من زماني  
 لك انة في الليل خافتة تسري الى قلبي بلا أدب  
 هبني جناحك كي أطير به وأحط فوق شواحق القنن  
 وأطل فوق الكون مبهجاً بجباله المتناثر الحسن

ولماذا يطلب الشاعر ذلك ؟ لأنه يشعر او يتوهم ان حياة المدن قد غمرته  
 بالشقاء الملازم وان لا سعادة له الا في الطبيعة حيث النهر الجاري والزهر العاطر  
 والمناظر المبهجة التي تنسي الانسان همومه وآلامه . ففي المدن :

لا مغرباً أرنو لمشهد الأفق يطوي الشمس في كفن  
 او مشرقاً والأرض قد تقضت عن عينها ثقلًا من الوسن  
 او طائرٌ يشدو فيطربني الأنيب اليوم في الدمن

ومن هذا القبيل موشح للشاعر العراقي محمود الحبوبي استوحاه من تفريد طائر  
 على شجرة فغداه ذلك الى وصف الحياة والناس ميمناً لو كان للبشر نصيب  
 من حياة الطائر المرجحة الوديمة لهمم يرجعون الى صوابهم وينبذون ما أنسد  
 عليهم معادتهم<sup>(٣)</sup> .

(١) راجع مثلاً مجلة الكتاب ٤ : ٣١ ؛ قطعة لعلي أحمد سعيد . والجمهور (بيروت)

ع ١٥ موشح من الثمر العامي ليشال طراد .

(٢) ديوانه ٥٩ .

(٣) راجع هذا الموشح للامام في مجلة الثمري (التبليغ) السنة ٨٠ ع ١٣ .

ولو أردنا ان نعدّد الأمثلة على ما للطبيعة الحيّة من اثر في ادبنا الحديث لطلال بنا سفر الكلام .

وللشاعر المصري « المحشمري » شعر كثير في الطبيعة ومنه القطع التالية (١) :  
النارنجة الذابلة - اغنية النخيل - عودة الشاعر الى قريته - البجامة - المفرد -  
الى الفجر .

وكذلك للشاعر محمد عبد الرحيم ادريس فني ديوانه « ظلال النخيل » بكثير  
تفسيه بالظلال والأصيل والزرورع والنخيل والصحراء والنيل .

الزعة التاريخية : ولم يكتف ادياء هذا العهد بمناجاة الطبيعة وبثيها  
ما يشعرون به ، بل كثيراً ما تراهم ينظرون من خلالها الى التاريخ حيث يتجلّس  
لم اجلال القيدم وحوادث الزمان . والذي يلاحظ ان هذه الزعة تكاد  
تكون مفقودة في ادبنا الماضي . ومن أمثلتها قصيدة احمد شوقي « أيها النيل »  
ومطلعها (٢) :

من اي عهدٍ في القرى تندفق وبأي كفٍ في المدائن تُفدقُ  
ومن السماء نزلت ام فُجرت من عليا الجنان جداولاً تترقُ  
وفي هذه الوقفة التاريخية يصف النيل وصفاً سهياً ذا كراً ما قام على ضفافه  
من ممالك واديان ومن مشى عليها من انبياء وفاتحين ، وانه كان مهد الحضارة  
والعلم وموئل الحكمة ومصدر النور . ومن وصفه :

أت الدهور عليك مهدك مترعٌ وحياضك الشُّرُقى الشبية دُفقُ  
تُسقي وتُطعم لا إناؤك ضائقُ بالواردين ولا خوانك ينفقُ  
والماء تكب فينبك عبداً والأرض تُفرقها فيبعها المنفراقُ

(١) تجدها في روائع شعراء الجيل لمحمد فهمي .

(٢) الشوقيات ٢ : ٧٧ .

اصل الحضارة في صميدك ثابت وبناتها حسن عليك محقق  
وولدت فكنت المهديتم ترعرعت فأظها منك اخفي المشفق

\* \* \*

والنيل نهر عظيم فلا بدع ان يكون موضوعاً لكثير من الشعر والنثر .  
ومن الأنهار الشرقية الموحية للذكريات التاريخية : الفرات ودجلة والأردن  
والعاصي ويردي واليرموك ونهر الكلب قرب بيروت وسواها . ومن البحيرات  
طبريا والبحر الميت .

ولا تقتصر الوقفات التاريخية على الأنهار والبحيرات بل تناول أيضاً الجبال  
والأودية كجبل الشيخ (حرمون) والكرمل وطور سيناء ووادي موصى (بيترا) وسواها .  
وكما يتأثر الأدب الحديث بالطبيعة الشرقية بتأثر بالطبيعة الغربية . وقد نشر  
الشاعر محمد عبد الغني كمة في الرسالة موضوعها « شعراء الشرق والطبيعة  
الغربية <sup>(١)</sup> » ذكر فيها ان كثيراً من شعراء الشرق الذين عرفوا البلدان الغربية  
تغنوا بحماسة الطبيعة هناك ومنهم ايليا ابو ماضي وبيخايل نعيمه وشكر الله  
الجرى وبشر فارس والشاعر القروي وفخري ابو السعود وأشار الى بعض  
قصائده نشرت في مجلة المقتطف سنة ١٩٣٥ <sup>(٢)</sup> وقد أصاب في ما ذهب اليه  
واننا نضيف الى ما ذكر الوقفتين التاليتين : « على نهر التامس » في لندن <sup>(٣)</sup>  
و « على نهر السين » في باريس <sup>(٤)</sup> .

وفي أدب المهاجرين وغير المهاجرين أقوال كثيرة من هذا القبيل :

أخي القروي (بيروت)

(١) الرسالة ٧ - ٢٣٢١ .

(٢) منها - ديفون الجميلة - أرض شاكبير - بحيرة دنديمير - القرية الفاتحة - ثلاثة  
الجيل الأبيض .

(٣) راجعها في المورد الصافي ٧ - ١١٠ ومجلة الكلية ٨ - ٣٨ .

(٤) راجعها في الهلال ٢٩ - ٣٦١ ، والمورد ٦ - ٣١٨ .